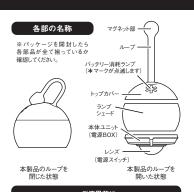




## FES-441-NV / OR たねほおずき つきよ / たねび

## 取扱説明書: Ver 1.00

このたびはスノーピーク製品をお買い上げいただき誠にありがとうございます。この商品は歩行時やテントの下で使用 するために開発された照明器具です。安全にご使用いただくためにも必ずこの取扱説明書をよく読んでからご使用ください。また、読み終わった後も大切に保管してください。製品には万全を期しておりますが、使用する前に安全な場所で組立。 取扱い方法及び付属品の確認をしてください。説明内容で理解できない点や製品に不具合が確認された際には、直ちに使用を中止しご購入いただきました販売店もしくは弊社アフターサービス係までお問い合わせください。



# ご使用前に よく読んで予測される事故を回避し安全にご使用ください

#### 表示マークの意味

製品を正しくお使いいただくために、誤った使い方や表示を無 視した使い方をした時に生じる損害の危険や損害の程度を以下 のように分類しています。内容をよく理解してから木文をお読みく

_	
⚠ 危険	明らかに生命に関わる重大な事故が 予測される行為を示しています。

# ⚠ 警告

場合により重大な事故に至る行為を

示しています。

# ⚠ 注意

ケガや本体の破損、他の財産に 損害を与える原因となる行為を示 しています。

## ⚠ 危険

- ●乳幼児の手の届く場所に置かないでください。また、 いたずらには十分注意してください。 (部品の誤飲やケガの原因になります)
- ●電池の端子部に金属類を絶対に差し込まないでください。(発熱や発火、感電の原因になります)
- ●分解や改造は絶対にしないでください。 (発熱や発火、感電の原因になります)
- ●濡れた手で電池交換をしたり、端子部を触らないでください。(発熱や発火、感電の原因になります)
- ●子供が使用する場合は保護者となる大人の監視が必要です。(子供のみでの使用はケガや感電の原因になります)●心臓ペースメーカー等の体内植込型医療用電子機
- では、スプラインでは、日本製品を植込み部位の上に近づけないでください。またボケットや衣服に本製品を取り付けて使用しないでください。装備機器の誤作動を招く恐れがあります。
- 駅を招くおれがあります。 ●混業上へ場所では本製品の電源を切るようにしてく ださい。また付近に心臓ペースメーカー等の体内値 込型医療用電子経路を横加してあ方がいる内値 性がありますので、その方へ磁気を近づける事は大 変危険です。医療機器の正常な動作を損なう恐れ があり、医療機器装置者へ重篤な危険を招く恐れが あります。ご注意ください。

### ▲ 警告

- ●ご使用の前に、本製品を点検し各部に異常がないことを確認してください、異常が発見された場合は、直ちに使用を中止しお買い求めいただいた販売店様、または弊社ユーザーサービス係に点検または修理を依頼 は弊社ユーザーサービス係に点検索には管理を依頼 してください。 本体を振り回て使わないでください。(本体が思わぬ 所に飛散して事故の原因になります) る本体に乗しの水がかかる所で使用したり、水につけた りしないでください。(修電や故障の原因になります) ランタンの明かりが重要な条件では必ず予備の光源 を用意し、スペア電池や際料を指行してください。 使用温度範囲を超える条件では使用しないでください。 では、電池の漫画や発熱、寒化の原因になります。 リーブを引っ接ったり、急な角度で折り曲げないでください。 のでは、のではでいます。 リーブを引っ接ったり、急な角度で折り曲げないでください。(後熱の原因になります。) サーブを引っ接ったり、急な角度で折り曲げないでください。(後熱や発火の原因になります)

#### ⚠ 注意

- ●使用後は必ず電池を取り出して保管してください。(電池を取り出さない場合、液漏れの原因に い。(電池を取り出さない場合、液漏れの原因に なります) ●電池は子供の手の届かない所に保管してく
- たさい。 ・ 本製品にはアルカリ乾電池以外の電池を使用しないでください。また種類の違う電池や残量が異なる電池を混ぜて使用しないでください。(発熱や液漏れの原因になります)
- ●電源BOXに大量の水が侵入した時には使用を中止 し、水分をよく拭取り、風通しの良い日陰で乾燥させ てから使用してください。
- ●マグネット部をトップカバーから取り外す時は必ず先端のマグネット部分をしっかりつまんで取り外してください。(破損の原因になります)

## ⚠ 注意

- ●時計、キャッシュカード、クレジットカード、プリペイド カード、フロッピーディスクなど磁気に影響を受けるも のに近づけないでください。(破損の原因になります)
- ●磁気を電子機器に近づけると計器盤、制御盤に影 響し、故障や事故につながることがありますので近づ けないでください。

#### ランプの性能表記について

#### ・連続点灯時間について

\*注意が、対け間について ランプの点対時間はランブを新しい電池で点灯直後、 (ランプの明るさは時間の経過とともに電池が消耗し徐々 に暗(なります)ランプの光源から2m先を少なくとも 0.25 kの明るさで照らすことが出来る時点までの時間 で表示しています。

#### ご使用方法

#### ■電池の入れ方

- ●図のようにランプシェードを指でつまみ、本体ユニットから外しま

ランプシェードを強く引っ張らないでください。ランプシェードが破れた り破損する原因になります。



②本体ユニットが上を向く ように手のひらにのせます。

❸本体ユニット外周に2 本のツメがあることを確認 してください。反時計方向 に回します。 に回します。 (20度位回った所で本体 ユニットが外れます)



本体ユニットは落下や 衝撃を与えると破損しま すので、取り外した本体 ユニットは安定した場所 に置いてください。

●本体ユニット側にある電源BOX底面の電池の向き(極性)を示す刻印マークをから単四形 電池を向き(極性)を間違 えないようにセットします。



⚠ 本製品に使用 本製品に使用できる電池について本製品に使用できる電池について本製品に使用できる電池は単四形のアルカリ乾電池以外の電池を使用すると十分

電池を使用すると「カ な性能を発揮しないばかりか、故障の原因となります。また、アルカリ乾電 池でもメーカーの異なる ものや、電池残量の違う



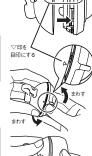
ものや、電池残量の違う 電池を混ぜて使用しないでください。(故障や液漏れの原因になり

たねほおずき本体はIPX4相当の防滴性能を備えており、降雨など 水の飛ぎつによっては機能に影響はありません。ただし、電源BOX に大量の水が浸入した場合や極端な佐温下では電池寿命が深く なります。電源BOXへの浸水が海水やその他の電解液である場合 には電池の発熱や対験の原因になりますので、海水や電解液がか かる環境下での使用はしないでください。

・電池をセットしたら、トップカバーの▽印と本体ユニットの2本のツメのうち▽印のある方の目印を合わせてトッ プカバーを本体ユニットにか ぶせます。

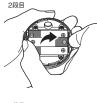


次にトップカバーと本体ユ スペープングイン ニットを時計方向に止まるま で回してセットします。





「電池の入れ方」●~●と 「電池の入れ方」 ●~●と同じ要領でトップカバーを外します。次に右図の2段目の電池の ● 極側に指をかけ、電池を引き起こすように取り出します。2段目 と同じ要領で1段目の電 池を取り出したら「電池の 入れ方 | 6の要領でト カバーを取り付けて完了





■操作方法

●点灯モードの選択と調光のしかた

本製品は3種類の点灯 モードと2通りの調光方法 が選択できます。点灯と調 光の操作は本体ユニット の電源スイッチを押して操 作と、次の4~全の順で 設定操作をします。

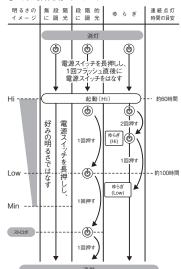


●点灯モードの選択 ・通常モードの設定方法(設定時の光量で点灯し続けます)

- 消灯状態から電源スイッチを長押しし、(押し続ける) 1回フラッシュ直後に電源スイッチをはなします。
   2.点灯を確認します。 →この時の明るさが最高照度になります。
- ゆらぎモードの設定方法
- 1.起動後の最高照度の状態からスイッチを2回押します。 2.明るさが変化することを確認してください。
- 3.光量が変化しない時はスイッチを押し続けて1度消灯させてから ~2を繰り返します。
- ・ストロボモードの設定方法
- 1.低照度から電源スイッチを1回押します。 →LEDが点滅するストロボモード
- 2.ストロボモードから電源スイッチを1回押します。
- ②調光方法の選択(3段階に設定された明るさか好みの明 るさを選択できます)
- 1. ●で点灯した状態→最高照度
   2.最高照度から電源スイッチを1回押します。→低照度
- ・無段階調光のしかた(最高照度から最低照度の間で好み
- の明るさに設定できます) 1.点灯状態から電源スイッチを長押しします。(押し続ける) 2.電源スイッチを押し続けると徐々に照度が落ちます。

- 3.好みの明るさになったら電源スイッチから指を難します。 ※1度調光した後でも再度調光方法を選択できます。 だし、明るくなる方向へは調光できませんので、照度を 上げたい時は1度消灯してから再度調光してください。

#### ●スイッチ操作と明るさのイメージ



●バッテリー消耗ランプについて

点灯中に電池が消耗するか、消耗した電池で点が が消耗した電池で点が がま色に点滅して電池が消 表色に点滅して電池が消 耗していることをお知らせ します。赤色のランプが点 滅したら、新しい電池に交 滅したら、新しい電池に交換してください。(使用する電池の性能によりランプの点滅開始時間は異なります。ランプの点滅は電池残量を保証するものではないはいいます。 はありませんので、あくまで 電池交換の目安と考えて ください)



■設置方法 本製品を設置または持ち

本製品を設置または持ち 歩く前に電源スイッチによる操作が全て終了していることを確認してください。 本製品を手に持つ時は1 本別指をかけ、図のように 親指を添えてください。



本体は振り回さないでください。本体が思わぬ所に飛散して事 故の原因になります。

本製品を弊社テント内で使 う場合は、室内にある黒い ループ状の紐にマグネット 部を通してマグネット部をトッ プカバーに取付けて吊るし てください。





吸着力が弱い場合はマ グネット部が外れて本体 が落下する恐れがありま

でください。ループの破損 または故障の原因になり





マグネット部の平面部分を

#### お手入れ方法 いいただくために定期的にお手入れください いつまでも清潔にお使い

た製品を再度お使いになる際は、弊社ユーザーサービスまで 点検を依頼してください。

## こんな時は・・・

トラブル	原因	対処方法
点灯しない (バッテリー消 耗ランプも点 滅しない)	・電池残量がない ・電池が正しくセッ トされていない	新しいアルカリ乾電 池を「電池の入れ 方」を見ながら正し くセットしてください。
	・端子が汚れている	電池と電池に接触 する端子が汚れて いる場合は乾いた 布でよく拭いてくだ さい。
点灯してもす ぐに消えるまた はバッテリー 消耗ランプ点 滅	・電池残量が少ない	新しいアルカリ乾電 池を正しくセットし直 してください。
	・指定外の電池の 使用	アルカリ乾電池 (LR03) を使用して ください。
上記を全て試 したが症状が 改善しない	・故障の可能性があります	直ちに使用を中止 し、弊社アフター サービス係までご連 絡ください。

#### 品質保証について

お買い求めいただきました製品には万全を期していますが、万 不備な点がございましたら、お買い求めの販売店または弊 一个個な点かごさいましたち、お買い家のの販売店または幹 社までご相談だたさい。製造上の欠陥が原因の場合は無償 で修理または交換させていただきます。その他の場合は適正 な価格にて修理させていただきます。で予めご了承ください。 また以下の場合には修理、交換が出来ない場合があります のでご注意ください。

- 1.素材の経年劣化による損害など製品の寿命
- 改造及び粗雑な扱いによる故障
   取扱説明書で禁止されている取扱いによる故障
- 4 不庸の事故による製品の故障 5.その他製造上の欠陥以外による製品の故障
- 5.その他製造上の欠陥以外による製品の故障 6.13やきびによる故障 7.分解したことによる故障 8.落下やその他衝撃による部品の変形や破損による不具合 9.磨耗によるパーツの変化およびそれによる故障 10. 他社製品との組み合わせによる故障

- oセット内容:たねほおずき本体×1、取扱説明書×1、
- ○使用電源: 単四形アルカリ乾電池(LR03)3本使用
- o 連続点灯時間: Hi-60時間 Low-100時間
- 使用温度条件:0℃~35℃
- ○照度:60 lm ○防滴仕様:IPX4級相当 o点灯モード: 3モード (Hi-Low/Strobe/疑似ゆら
- +無段階調光 o光源色:電球色相当
- oサイズ:か62×75(h) mm ○重量:57g(電池を除く)

不明な点やお気付きの点がございましたら、 販売店様または弊社ユーザーサービスまで お問い合わせください。

スノーピークユーザーサービス 0120-010-660 (9:00~17:00)

〒955-0147 新潟県三条市中野原456

Email:userservice@snowpeak.co.jp 株式会社スノーピーク

Tel.0256-46-5858 Fax.0256-46-5860

www.snowpeak.co.ip

MADE IN CHINA

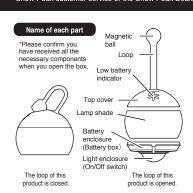




#### FES-441-NV / OR Mini Hozuki TSUKIYO / TANEBI

Instruction Manual : Ver 1.00

You have just purchased an experience like no other. This new revolutionary light gives you the enjoyment of modern illumination with the feel of natural lighting. Thank you for your purchase of this Snow Peak product. Please read the instructions carefully before use and keep for future reference. Please confirm you have received all the necessary components. Before using this product in the outdoors, assemble and familiarize yourself with the function of the LED light at home before you take it on your next trip. If your lantern is damaged upon purchase please stop using t immediately and contact Snow Peak customer service or the Snow Peak Dealer where you purchased your new Light.



# For your s carefully read instruc

Meaning of icons in instructions.

For your safety, the following are warnings to the degree of risk of loss and damage to your LED Light or bodily injury. Please read and understand the contents of this instruction manual before use.



This action could result in a major accident or in some cases result in death.



This action could result in major accident



This action could result in severe injury or damage to product or other valuables.

#### 🛕 Danger

- •Keep out of reach of children. This could result Kepp out of reach of children. This could result in injury or choking if swallowed mistakenly.
  Do not touch any metal items to the terminal connection area. This may result in burns or electric shock.
  Do not dismantle or modify. This may result in fire or shock.
  Do not replace dry battery or touch terminal area with wet hands. This may result in fire or electric shock.

- area with wet hands. This may result in fire or electric shock

  Parents must supervise children using this product. Unsupervise children using this product unsupervised children could damage product which could result in electric shock or in some cases burns.

  If you wear implantable medical device such as a pacemaker, do not place this product over the device or or bring this product near the device. Do not put this product in your pocket or clothes as it may lead to a malfunction of the device.
- ciotnes as it may lead to a malfunction of the device.

  •Please turn off the switch at a crowded place.
  There is a possibility that some people may wear implantable medical device such as a pacemaker and it is very dangerous to bring this product this product near the device. It may affect the normal operation of the device and may lead to a very serious situation to the people who wear the implantable medical device.

# A Warning

- Before using the product, check each part for abnormalities. If there are abnormalities, take the product for inspection or repair by the dealer where the product was sold or Snow Peak Customer Service.

  Do not swing light around. This may result in damage to the product or cause injury to other persons or damage to valuables.

  Do not use this product where it may be soaked in water. This could result in electric shock or permanent damage to product.

- in water. This could result in electric shock or permanent damage to product.

  •Always carry an extra power source, such as batteries.

  •Do not use under high temperature as suggested usage. It may cause leaking of batteries or fire.

  •Do not pull or bend the loop at a sharp angle. This may cause breakage to the silicone loop.

  •Do not use the product near any kind of heat source. It may result in overheating or fire.

### **A** Attention

- After using, remove batteries for storage. If not done, it could result in battery leakage and
- permanent damage to product.

  Keep batteries out of reach of children.

  Only use dry Alkaline batteries. Do not use different types of batteries or combine types. This could result in battery leakage or
- types. Inits could result in Dattery rectained to overheating.

   Dropping of light may cause unexpected failure in normal use. Please thoroughly examine product for damage to avoid any electric shock.

   If battery box comes into contact with water, stop to use immediately. Wipe dry and let it air dry until it's completely dry. Once dry you may continue using.

#### **A** Attention

- •Do not bring the product close to the things which may affect the magnetism such as credit
- card, and other electronic devices.

  If you let the magnet near the electronic device, it may affect instrument panel and control panel and lead to malfunction of the product or

#### Measurement of Light performance

Lighting Lifetime

Lighting lifetime is when the light output is less then 0.25lux at a distance of 2m from the lens.

#### How to use

■How to install batteries

As shown in the drawing, remove the lamp shade using your fingers from the battery enclosure.

Do not pull too hard on the lamp shade. This may cause the lamp shade to break



2 Put battery enclosure face up in your hand.

Identify the location of the two locking pieces with hooks on the edge of the battery enclosure. Turnit counter clockwise.(The battery enclosure will remove once turned 20 degrees.)

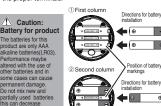
 After the battery.

4 After the battery enclosure is removed.

pick it up slowly as The LED part is easy to break and could result in shock or dropping, disassemble the light in a safe location.

6 Put AAA batteries





The Mini Hozuki is rated for water proof IPX4 meaning it will withstand light rain or light water spill If light is immersed in water with water in battery box this may result in permanent damage. If salt water or any other kind of lonic water leaks into battery box this may cause the Mini Hozuki to overheat and cause permanent damage. Do not use Mini Hozuki around any salt or ionic water.

Once you install new batteries, put the top cover onto the battery enclosure by adjusting the location of the hook on the top cover and the battery enclosure. After you confirm the hooks are matched, then turn the top cover clockwise and close.



triangle ma

When you put the top cover onto the battery enclosure,please make sure that the batteries and the hook of the ery enclosure ited at the corr



The inside edge of the silicone dome has a convex shape. The side with the convex edge is the side that is to be



■ How to remove batteries

Remove the top cover similar to installation of the batteries in steps **1** to **3**. Locate your finger on

the plus side marking on the second column. Show as right drawing.
Using your finger nails, pry and remove the batteries.Do the same for removing the batteries on first column and install the First column battery enclosure similar to installation of

the batteries as indicated on 6. When the lantern is not in use for a long period of time, remove batteries for storage. If not done, it could result in battery leakage and permanent damage to product.

How to operateCandle mode and how to control brightness.

This product has 3 light settings and 2 control modes.
To choose or change the mode, use switch on the battery enclosure and follow these steps



Choose lighting mode

- Regular mode.(Keep lighting with fixed brightness.)
- 1.Keep pushing the switch for a while from off position and release the switch just after a flash.
   2.Confirm lighting. \* At that time, the brightness is maximized.
- Candle mode
- Cancie mode
   Leanning models are supported by the switch twice from the maximum brightness.
   2.Confirm its reaction of changing brightness.
   3.If you are not successful, then repeat steps 1-2 after the light has been turned off by holding down the switch until light is off.
- Strobo mode
- 1. Push the switch once from the low brightness setting to
- turn on the strobe light.

  2. Push the switch one time from the strobe to turn off.
- 2 Adjusting the brightness. (You can choose 3 levels of brightness or your favorite brightness.)

- Variable brightness. (Set brightness freely.)

- Variable brightness. (Set brightness freely.)

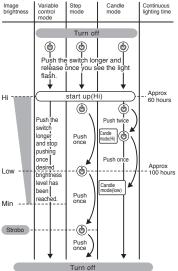
  1. Continue to hold the switch down from on position.(when the light is on)

  2. The brightness drops slowly.

  3. Stop pushing when desired brightness is reached.

  Brightness control works only by dimming, you cannot increase brightness from dimmer setting. If an increase in brightness is desired, repeat variable brightness procedure once light is in off position.

• Image brightness and switch operation



· About low battery indicator

• \*ADOUT IOW Datterly Indicator

When the batteries are very low while lighting or when you turn light on with low batteries, the \* mark on the battery enclosure will flash an red color letting you know the batteries are low. When the red light starts flashing, exchange the alkaline batteries with new batteries. (The light will flash more frequently if the

flash more frequently if the battery level is lower.

battery level is lower.
The flashing frequency
depends on the batteries
you use. The flashing the
light does not mean or
guarantee the remaining
battery level so please
consider this only as a
guide to exchange the
batteries.)

■Setting location

Please confirm that you have properly assembled your lantern and that it functions properly before you carrying this product out into the field.





A Hold it with your hand

Do not swing light around. This may result in damage to the product or cause injury to other persons or damage to

To hang the light inside of a tent, use a gear loop located inside your tent. Put the magnetic ball through the loop and attach the magnet part to the top cover to hang.

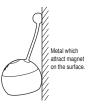


If you set the light on a metallic surface which has a strong magnetic force, use the flat part of the magnet ball to hold the lantern.

If the magnetic force is weak, the magnet ball may slip off and result in the damage to your lantern.



▲ Put the magnetic ball through the loop.



▲ Attach the flat part of the magnet

For stains on the body of the light, wipe it with a moist cloth. Use dry cloth or cotton swab to wipe off battery terminal. If the body gets wet, wipe moisture off with soft cloth completely and before storing. If water comes into the battery enclosure inside, stop using the product and remove the batteries and contact our user service. When using a product that has not been used for a long time, please contact our User Service for inspection.

#### Trouble shooting

Trouble	Reason	Action
No Lighting. (The low battery indicator does not blink.)	Batteries are dead or battery not properly installed.	Replace alkaline batteries properly then reference of the instruction "How to install batteries".
	Terminal is dirty.	Wipe terminals and batteries clean with dry cloth.
Light goes out immediately after turning on or week battery lamp is flashing.	Remaining battery level is low.	Replace with new alkaline batteries with correct orientation.
	Use with other types of batteries.	Use alkaline batteries. (AAA/LR03)
After trying all of the above, but nothing works.	Light maybe damaged.	Stop using immediately and call Snow Peak customer service or your local Snow Peak retailer.

#### Warranty

Snow Peak guarantees its products quality. We have made every effort to insure our products are free from any defect or flaws. In the rare event that you feel this product has a defect or needs repair please contact the Snow Peak customer service or go to your local Snow Peak dealer where you purchased this product. Snow Peak will replace or repair any defect that may have been caused due to manufacturing. Snow Peak will not be able to replace this product if any damages occurred due to any of the following:

- Material quality has changed due to aging of

- 1. Material quality has changed due to aging of product.
  2. Damage by altering or careless handling.
  3. Damage due to improper handling which is prohibited as shown in instruction.
  4. Product failure due to user accidents.
  5. Any damage except with product defects due to manufacturing.
  6. Damage by dirt and rust.
  7. Damage by disassembly.
  8. Deformation and failure of parts damaged by dropping or other similar incidents.
  9. Product failure due to wear and tear by user.
  10.Damage caused by improper use with other products.

•Sets includes : Mini Hozuki battery enclosure x 1, Instruction manual x 1, Test battery x 3

 Material: Top cover, Lens/Polycarbonate Battery enclosure, Batteries box/ABS Lamp shade, Loop/Silicon rubber

Lamp snade, Loop/Silicon rubber
-Safe operating temperature range: 32 °F-95°F
-Drip-proof: At JIS IPX4 Classification
-Battery with (AAA) Alkaline batteries (LR3) x3
-Maximum lighting time: Hi-60h Low-100h
(The time which the light can light 2 meter ahead at 0.25kx)

0.25lx) Illumination : Hi-60 lm (ANSI lm)

Color of light: Natural white
 Size: Dia 2.44" x H2.95"

·Weight: Without battery 2 oz

#### Snow Peak USA, Inc.

404 NW 23rd Avenue, Portland, Oregon 97210, USA Tel. +1-503-697-3330 Instagram. @snowpeakusa www.snowpeak.com Email. info@snowpeak.com